

Stadtverwaltung Postfach 2763 66933 Pirmasens

An  
alle Stadtratsmitglieder  
der Stadt Pirmasens

Dienstgebäude: Ringstraße 68-70, Haus der Finanzen  
66953 Pirmasens  
Zimmer: 4.05  
E-Mail: andreamuehlbauer@pirmasens.de  
Telefon: (06331) 84 2261  
Fax: (06331) 84 2522  
Ansprechpartner: Herr Mühlbauer

Datum und Zeichen Ihres Schreibens

Datum - Unser Zeichen (bei Antwort bitte angeben)  
11.06.2025, II/20.1 Mü

## **1. Nachtragshaushaltssatzung und Nachtragshaushaltsplan 2025**

Sehr geehrte Damen und Herren,

in der Anlage haben wir Ihnen den Entwurf der 1. Nachtragshaushaltssatzung mit Nachtragshaushaltsplan 2025 beigelegt. Die Aufstellung eines Nachtragshaushaltsplanes wurde notwendig, damit eine Kapitalerhöhung beim Städtischen Krankenhaus Pirmasens gGmbH durchgeführt werden kann.

Vom 12.06.2025 bis zur Beschlussfassung im Stadtrat können die Einwohner/innen den Nachtragshaushaltsplan im Haus der Finanzen einsehen. Art, Ort und Zeit der Möglichkeit zur Einsichtnahme werden öffentlich bekannt gemacht. Innerhalb einer Frist von 14 Tagen können Vorschläge zum Entwurf der Nachtragshaushaltssatzung, des Nachtragshaushaltsplans oder seiner Anlagen eingereicht werden.

**Die Beratung des 1. Nachtragshaushaltsplanes 2025 erfolgt in der Hauptausschusssitzung am 16.06.2025. Wir bitten Sie, die Unterlagen zur Sitzung mitzubringen.**

**Die Verabschiedung soll am 30.06.2025 im Stadtrat erfolgen.**

Für Fragen zum Nachtragshaushaltsplan steht Ihnen das Amt Finanzen telefonisch oder per Email gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen  
i.A.

  
Andreas Mühlbauer  
Stv. Amtsleiter